The Chinese Times
Entered as Vancouver Post Office as Second Class Matter
Wednesday, January 31 1945
The Chinese Times
Vol. 6 No 228
THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P O Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B.C.

中華民國三十四年元月卅一號（星期三）新聞紙第六卷第二百二十八號
孔子二千四百九十六年 夏歷歲次甲申年十二月十八日

大漢公報

△本報價目表

△每月	△半年	△全年
雲城埠派到一元一	六元六毫	十三元式毫
本埠郵寄一元三五	八元一毫	十六元式毫
加屬美墨一元三毫	七元零五	十三元八毫
中國各國一元三五	八元一毫	十六元式毫
四元零五	四元零五	

△每季

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟

△轉載美國輿論摘述▽

九百萬華僑的貢獻與其前途

㈨ （李國欽徐澤予編）

▲華僑本身的努力　華僑仰望於政府的地方很多，同時華僑本身，也要加倍振作，力求上進，華僑自己，應當怎樣努力，各國情形不同，這問題需要詳細調查，我們不敢輕易閉門造車，不過就美國來說，我們有意見七項，就正於僑胞，第一，我國文化，固然不可忽視，但當地國家的語言，也應當注意學習，第二，我們在謀生的技術上，如工程，醫藥，手藝等類，要再加以特殊的練習，第三，我們在營業上，對於顧客，禮貌不可忽視，顧客上門，就是生意上門，他們來照呼我們生意，眞是天字第一號的好人，我們感謝不盡，當然不可存種族成見，令人難堪，我們要特殊以禮貌相待，使美國人佩服我國爲禮義之邦，第四，華僑羣居一處，守望可以相助，但不必集中過甚，從前日本僑民在美，營業上疏散十分得法，我們宜取爲借鏡，第五，原有已經集中的區域，爲中外觀瞻所繫，應當在清潔衛生上，多多講究，第六，華僑的營業，因爲環境的困難，集中於衣館餐館兩種，南部各處，有許多人經營雜貨舖，將來怎樣發展他項營業，有恃於華僑領袖的提倡，和華僑自己的努力，第七，聯軍勝利以後，我國國家的地位尚屬危險，華僑的地位，仍是風雨飄搖，國家地位的危險，就是華僑地位的危險，所以我們要爭華僑的地位，必先爭取國家的地位，所有現在美國從軍的僑胞，應趁此千載難逢之機會，加倍學習，加倍努力，以求對於勝利有所貢獻，在美國方面，因爲我們僑胞出力打仗，才能看得起我們的僑胞，在我們本身方面，由於學習他們的科學技術與作戰經驗，可以得到無窮的利益，將來回國自可有更大之貢獻，因此，我們希望從軍事的僑胞們，不要爲了軍官官階的大小，而忽略了本身對於祖國的偉大使命，

民國肇造，已經有三十三個年頭，我中華民族，無日不在驚濤駭浪之中，國家的命脈，眞是不絕如縷，但我們前途的希望，却是異常光明，我海外僑胞，遙望祖國萬里，無日不想有個强盛的政府，來保護我們，朝待之殷，何啻大旱之望雲霓，現在民國三十四年新歲開始，本刊謹以此文，恭祝我海內外同胞新年進步　（完）

△重要電報

●美法軍報告有進展

巴黎卅一日電，美第一三兩軍沿四十英里綫上作局部之攻勢，調生力軍數師參戰，共逾拾萬人，兩翼進入德境，破色格夫力綫外層堡壘多處，中綫在比國東部，法第壹軍在亞爾沙市以南渡哥馬運河數處，

●希氏仍對德民說謊

倫敦卅一日電，希特勒昨在其總部用播音對德民演講，「謂一九三三年國社黨執政之初，德國正遭經濟及失業之艱難，暗中有共產主義活動之危，黨人卒能安定國家，享六年之太平，重修國防」，至此希氏之聲轉低而言曰，「東綫險惡之象必能打破，因自一九三三年以來，國軍政外交人員磋商，與教皇秘密談四拾分鐘，今日離羅馬他適，是德國已完全變更，若不然則將爲東亞洪濤所濯蕩，一九一九年蘇俄欲毀滅德國而不遂，至現在吾人方見納粹主義之重要，最後勝利將繫之，惟艱苦乃能使吾人更堅强，只有少數不忠者乘國家之危而爲害，皆必在誅滅之列」，

●柏林準備焦土巷戰

斯德哥爾摩卅一日電，據希特勒之大本營已遷往夏爾斯山，甲步斯任柏林防守司令，準備巷戰，城中之工廠已停止製造，由東部入城之橋俱埋便地雷，於必要時將之炸毀，其全部計劃，寧可將柏林毀爲平地，不爲敵人利用，

●俄軍離柏林五五咪

倫敦卅一日電，史元帥今日宣告俄軍佔柏林以東六十八英里之蘭斯卜，俄京報告，蘇聞夫元帥所部破阿布拉河綫後，沿大路向柏林進前，德俘稱，阿得河前之陣地已崩潰，東普魯士之首府被包圍，由海逃生之路亦絕，

柏林播音，俄軍三路趨柏林，在西連色之一路距德京外圍五十五英里，坦克戰甚烈，

●二萬元機器售百元

倫敦卅一日電，壹無綫電工程師在倫敦西部法庭被控藏有空軍部之物品，據供在頃市頓附近有一公司發售三十六具五百四馬力之新飛機發動機，是代政府製造者，每具價值二萬元，允取價一百元出賣，卅歲少年軒利被控盜收值二百五十貳元之無綫電器，據供壹公司將空部及軍部不用之物賣與之，政府成本壹百二十元之油飯僅取價二元，成本六拾元之蓄電池取價壹元，軒利謂其出品與有空部標記者相似，卒得宣告無罪，

●指責英國背負島民

倫敦卅壹日電，英元老院昨開會，八十四歲之砵西爵士，是英崙海峽屬島上之世家，指責英國背負島民，於德軍未到前廿四小時將島上之兵器旗幟盡行繳去，使島民無以自衛而致淪陷，國防部秘書門斯得反問「汝豈以政府將各島送給敵人耶」，砵氏說「我知」，門氏說「汝何知，我不同情汝之所言」，

●羅總統顧問之行踪

羅馬卅一日電，美大使館報告，羅總統之特別顧問哈近曾與聯軍及意國軍政外交人員磋商，與教皇秘密談四拾分鐘，今日離羅馬他適，是否離意境未明，前報其欲訪前線司令部見克勒中將，或往莫斯科一行，不決定往希臘否，他不肯言三强會議期，請史元帥忙於督戰，且候德國能否阻止俄軍爲定，

醫痔聖手
不用刀割 包無痛苦
A. EDWARD KREBS
NATUROPATHIC PHYSICIAN
602 W. HASTINGS ST.
MA. 1417

◎雲埠黃鹿鳴別墅

中華民國三十四年職員一覽表

主席　公禮　愼余
文書　禮波　聰傳
財政　世穗　傳鐸
交際　義華　益宏
監督　傳錦　傳彬
核數　本傳　宣世
議員　禮富　禮舜　昊世　景世
　　傳琚　傳恩　葉傳　傳彩
　　禮儀　創業　傳錦　禮藹
　　宣世　隆義　大英　世權
　　禮進　榮緝　世信　世湛
　　傳彬　葉世　敦世　世光

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
資路銀行
〔六八〕支行逾六百家銀行事業，恒以其利便顧客之能力衡其偉大，本行駐加拿大之支部共六百餘家，駐外國者亦逾七十家，故不特對於先生在交易上之各種需求，樣樣能應付裕如，而本行執事，亦樂爲予以助助也

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
即日放映
「夏天風災」
「越過界限」
樂映歌譜時事畫片

雲高華埠
聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
★禦寒有衣！
71 蝦肉色內衫〔褲同價〕　每件壹元二毫五
71 仝上衫連褲　每套二元半
Stanfield's 著名紅牌双胸厚白羊毛衫〔褲同價〕
Stanfield's 仝上衫連褲　每件二元五
虎標厚白羊毛衫連褲　每套四元七五
正靚鹿仔皮蟮骨鍊開胸背心　每套三元二毫五
943J正靚羊毛蟮骨鍊開胸背心　每件八元九五
每件三元二毫五
男女內衣
線襪搾結
絲巾禮品
種式均備
函索即奉
專售
餐館白衣
旅店床布
各種工衣
各種說衫
製造
目錄印備

◎選舉預告

啟者本公司第廿一屆董事任期將滿照章改選民國卅四年廿二屆新任董事辦理公司事務選舉票經分寄各埠分堂通訊處以便股東諸君就地投票選舉選妥後請將選票封固信面寫明係選舉票在于本年二月三日以前寄到本公司彙收以便二月四日在本公司當衆開票切勿延悞爲禱

中華民國卅四年元月十三日

雲埠黃江夏堂實業有限公司啟

◎雲埠加拿大黃江夏總堂 民國三十四年職員一覽表

執行委員　淵偉　子衡　堃俠　煥劍　公禮　紀杰　家鼐　子文
　　蘭岳　殿軍　光韶　增業　錦帆　振三　敬三　潮衍
　　昭立　文甫　焯純
常務委員　家鼐　候補執行委員　生元　啟莊　增桐　少波　寶珊
監察委員　世滾　廣生　祖德　恭禧　樹柏　漢魂　彩璣
監察常務祖德　監察文書彩璣　候補監察委員洽昌　儉傳
總務科長錦帆　科員子文　敬三　西文書科長堃俠　科員子衡　錦成
理財科長光韶　科員增業　蘭岳　核計科長　振三　科員煥劍　生元
　　殿軍

◎加拿大雲高華黃雲山總公所 民國三十四年職員一覽表

執行委員　昭立　淵偉　潮衍　漢魂　寶珊　文甫　仕洲
候補執委　中文　煥劍　常務委員　昭立
監察委員　重敏　儉傳　候補監察　光韶
文書主任　彩璣　科員　子文　煥屏　吉良
理財主任　潮衍　科員　祺文　恭禧　蘭岳
交際主任　寶珊　科員　如松　揚禮　炳球
組織主任　敬三　科員　國輝　啟莊　崇教
調查主任　麟光　科員　星曜　榮參　傳仲
核數主任　財求　科員　立和　會賢　家鼐
庶務主任　經滋　科員　桂謙　桂垣
催收員　世滾　經焜　啟豐　文華　生連　德純

△代柬

本校謹訂于二月十一日下午八時舉行新校舍落成開幕慶典敬備茶會屆時統請各埠僑團暨男女僑胞賁臨指示禮儀曷勝榮幸

加拿大舞市阻華僑學校 啓
Chinese School, 267 High St. E. Moose Jaw, Sask.

E. C. MARR
10130 - 124 ST.
EDMONTON, ALTA.
雪白「味王」上市
清甜適口
獨一無二
馬長宗批發
各大商店均有代理
如欲試辦　函索即奉

△華農注意
本公司現有大帮適時各種瓜菜種子發售
華友賜顧幸勿遲誤
BUCKERFIELD'S SEEDS
250 Terminal Ave.
Nr. C.N.R. Station
MA. 8377

崔望開 常有各種客車及大小貨車出賣
FAir. 1824Y

◎吶吆致公堂

民國卅四年新職員表

會長　正鄭忠鑒　副朱箕寶
議長　正曹觀嵩　副李悅南
書記　正馮朝棟　鄭忠利
監督　正譚子富　副陳孔滋
財政　正陳明琚　副曾錫元
外交　正譚子華　副鄭錦帆
董事部　朱箕寶　曹觀嵩　黃邦彥　鄭錦帆
核數　徐熾昌　陳孔滋
幹事　譚子臻　徐金水　黃遠光
宣傳　岑崇榮　馬元樂　吳如榕
調查　陳培　陳文祿　馮閏森　譚子耀
庶務　馬康政　陳宗啟　甄林
議員　全体會員

◎哀謝

先考諱瓊林字瓊本阮翁府君經入公醫院調治年餘葯石無靈不幸于民國三十四年一月十八日病終于公醫院享壽五十六歲不孝楚森遠居祖國不能親視含殮聞耗悲慟謹遵禮成服于本月廿三日在殯肆出殯歸土，叨蒙致公堂達權社與至親兄弟戚友惠以花圈賻儀素車隨行親臨執紼高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤子　楚森泣血稽顙

（恕不稱呼）致公堂花圈素車一　達權社素車二　仝賻儀壹拾二元五毫五　阮竹林別墅花圈車　阮洪慶素車　阮社福賻儀五元　阮天益　阮社榮　阮本懷　每賻儀式大元　阮良本賻儀三元　林佳賻儀壹元五　胡維賀　梅長興　梅富　每壹元